

**France-Lille: Error-monitoring equipment**

OJ S 232/2013 29/11/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SGAP de Lille

Postal address: Cité administrative, bureau des marchés, 14ème étage – porte 1405, BP 2012

Town: Lille Cedex

Postal code: 59012

Country: France

For the attention of: Mlle Perrier Sonia

E-mail: [sonia.perrier@interieur.gouv.fr](mailto:sonia.perrier@interieur.gouv.fr)

Telephone: +33 320624884

Fax: +33 320624874

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Secrétariat général pour l'administration de la police

Postal address: Cité administrative BP 2012

Town: Lille Cedex

Postal code: 59012

Contact person: Bureau des marchés publics 14ème étage - porte 1405

For the attention of: Mlle Perrier Sonia

Fax: +33 320654874

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Secrétariat général pour l'administration de la police

Postal address: Cité administrative BP 2012

Town: Lille Cedex

Postal code: 59012

Contact person: Bureau des marchés publics 14ème étage - porte 1405

For the attention of: Mlle Perrier Sonia

E-mail: [sonia.perrier@interieur.gouv.fr](mailto:sonia.perrier@interieur.gouv.fr)

Telephone: +33 320624884

Fax: +33 320624874

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=149339&orgAcronyme=g6l>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Secrétariat général pour l'administration de la police

Postal address: Cité administrative BP 2012

Town: Lille Cedex

Postal code: 59012

Contact person: Bureau des marchés publics 14ème étage - porte 1405

For the attention of: Mlle Perrier Sonia

E-mail: [sonia.perrier@interieur.gouv.fr](mailto:sonia.perrier@interieur.gouv.fr)

Telephone: +33 320624884

Fax: +33 320624874

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=149339&orgAcronyme=g6l>

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 17: Hotel and restaurant services

Main site or place of performance: Centre de rétention administrative - direction départementale de la police aux frontières - Hôtel de Police - boulevard du Kent - BP 72, 62903 Coquelles Cedex.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Marché de prestations de services de restauration, de nettoyage de locaux, de blanchissage, de fournitures de produits d'hygiène et de nécessaires de toilette pour le centre de rétention administrative (Cra) de Coquelles (62).

**II.1.6. CPV code(s)**

38343000 Error-monitoring equipment, 90910000 Cleaning services, 98310000 Washing and dry-cleaning services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1.**

### **Total quantity or scope**

Le nombre de rétentionnaires présents quotidiennement dans le centre de rétention administrative peut atteindre un maximum de 79 personnes.

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Délai global de paiement sous 30 jours maximum (article 98 du code des marchés publics) par mandat administratif

avance versée dans les conditions prévues aux articles 87 à 90 du codes des marchés publics  
financement sur le budget de l'état

prix définitifs et révisables (article 18 du code des marchés publics)

prix forfaitaires et unitaires.

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnées à l'article 43 du code des marchés publics, la copie du ou des jugements prononcés, s'il est en redressement judiciaire.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé.

Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique  
déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel

d'encadrement pour chacune des 3 dernières années.

déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 40

2. Valeur technique de l'offre analysée à partir du m. Weighting 60

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2013-29-cra

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

13.1.2014 - 16:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 26.11.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Lille

Postal address: 143 rue Jacquemars Giélée

Town: Lille Cedex

Postal code: 59014

E-mail: [greffe.ta-lille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lille@juradm.fr)

Telephone: +33 320621300

Fax: +33 320631347

Internet address: <http://lille.tribunal-administratif.fr/ta-cao>

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.11.2013